

RÜCKKEHR NACH OFFENBACH - WICHTIGE HINWEISE

Willkommen zurück in Offenbach. Sie kommen aus einem Risikogebiet mit vielen Corona-Fällen? Bitte halten Sie **Abstand** zu anderen Menschen! **Melden** Sie sich sofort beim Stadtgesundheitsamt! Wenn Sie das nicht tun, müssen Sie bis zu **25.000 Euro Strafe** zahlen. Was ist ein Risikogebiet: www.offenbach.de/reiseinfo
Melden beim Stadtgesundheitsamt per **Online-Formular** unter www.offenbach.de/return oder per **Telefon**: 069 8065-3520 / 069 8065-2431 / 069 8065-3815 / 069 8065-3796 oder per **E-Mail**: hit.gesundheitsamt@offenbach.de

ÎNĂPOI LA OFFENBACH - INFORMAȚII IMPORTANTE

Bine ați venit înapoi la Offenbach. Veniți dintr-o zonă de risc, cu multe cazuri de Corona? Vă rugăm, să păstrați **distanța** față de celelalte persoane! **Înregistrați-vă** imediat la oficiul de sănătate al orașului! Dacă nu vă înregistrați, **veți fi amendat** cu o sumă de până la € 25.000. Aici aflați, ce este o zonă de risc: www.offenbach.de/reiseinfo.

Anunțați-vă la oficiul de sănătate al orașului folosind formularul online din www.offenbach.de/return sau telefonic la numerele 069/8065-3520, 069/8065-2431, 069/8065-3815, 069/8065-3796 sau la adresa de E-Mail: hit.gesundheitsamt@offenbach.de

OFFENBACH SAYFASINA DÖN - ÖNEMLI BİLGİLER

Offenbach'a tekrar hoş geldiniz. Birçok korona vakasının bulunduğu bir risk bölgesinden mi geliyorsunuz? Lütfen diğer insanlara olan sosyal mesafenizi koruyup hemen şehir sağlık ofisine kaydolunuz! Bunu yapmazsanız, 25.000 avroya kadar para cezası ödemek zorunda kalacaksınız. Riskli alan nedir: www.offenbach.de/reiseinfo

www.offenbach.de/return adresindeki çevrimiçi formu kullanarak veya **Telefon ile**: 069 8065-3520 / 069 8065-2431 / 069 8065-3815 / 069 8065-3796 veya **E-Posta ile**: hit.gesundheitsamt@offenbach.de şehir sağlık ofisine kaydolabilirsiniz

ПОВРАТАК У ОФЕНБАХ – ВАЖНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Добродошли назад у Офенбах. Да ли долазите са ризичног подручја са доста случајева короне? Држите **дистанцу** према људима у окружењу! **Пријавите** се одмах градској здравственој служби! Ако то не урадите, мораћете да платите казну од 25 000 евра. Шта је ризично подручје: www.offenbach.de/reiseinfo

Пријавите се градској здравственој служби помоћу обрасца који се налази на интернет адреси www.offenbach.de/return или на број телефона: 069 8065-3520 / 069 8065-2431 / 069 8065-3815 / 069 8065-3796 или преко имеил адресе: hit.gesundheitsamt@offenbach.de



POVRATAK U OFFENBACH - VAŽNE INFORMACIJE

Dobrodošli nazad u Offenbach. Dolazite li iz područja rizika s mnogim slučajevima korone?

Držite se **podalje** od drugih ljudi! **Prijavite** se odmah kod gradske zdravstvene službe!

Ako to ne učinite, morat ćete platiti kaznu do **25.000 eura**.

Što je područje rizika: www.offenbach.de/reiseinfo

Prijavi se gradskom uredu za zdravstvo putem mrežnog obrasca na www.offenbach.de/return ili do

Telefon: 069 8065-3520 / 069 8065-2431 / 069 8065-3815 / 069 8065-3796 ili

Email: hit.gesundheitsamt@offenbach.de

POVRATAK U OFFENBACH - VAŽNE INFORMACIJE

Dobrodošli nazad u Offenbach. Dolazite li iz rizičnog područja s mnogim slučajevima korone?

Držite se **podalje** od drugih ljudi! **Registrirajte** se odmah kod gradskog ureda za zdravstvo!

Ako to ne učinite, morat ćete platiti kaznu do **25.000 eura**. Šta je rizično područje: www.offenbach.de/reiseinfo

Izveštavajte Gradski ured za zdravstvo putem mrežnog obrasca na www.offenbach.de/return ili putem

Telefon: 069 8065-3520 / 069 8065-2431 / 069 8065-3815 / 069 8065-3796 ili

E-Mail: hit.gesundheitsamt@offenbach.de

POWRÓT DO OFFENBACH - WAŻNE INFORMACJE

Witamy ponownie w Offenbach. Czy pochodzisz z obszaru ryzyka z wieloma przypadkami koronowania?

Prosimy o zachowanie **dystansu** od innych ludzi! **Zarejestruj** się natychmiast w miejskim urzędzie zdrowia!

Jeśli tego nie zrobisz, będziesz musiał zapłacić grzywnę w wysokości do **25 000 euro**.

Co to jest obszar ryzyka: www.offenbach.de/reiseinfo

Zgłoś się do Miejskiego Urzędu Zdrowia, korzystając z formularza online na stronie www.offenbach.de/return

lub przez **Telefon:** 069 8065-3520 / 069 8065-2431 / 069 8065-3815 / 069 8065-3796 lub

E-mail: hit.gesundheitsamt@offenbach.de

RETURN TO OFFENBACH - IMPORTANT INFORMATION

Welcome back to Offenbach. Do you come from a risk area with many corona cases? Please **keep your distance** from other people! **Register** immediately with the city health office!

If you don't, you will have to pay a fine of up to 25,000 euros.

What is a risk area: www.offenbach.de/reiseinfo

Report to the City Health Office using the online form at www.offenbach.de/return or by

Telefon: 069 8065-3520 / 069 8065-2431 / 069 8065-3815 / 069 8065-3796 or by

E-mail: hit.gesundheitsamt@offenbach.de

English

RETOUR À OFFENBACH - INFORMATIONS IMPORTANTES

Bienvenue à Offenbach. Vous venez d'une zone à risque avec de nombreux cas corona? Veuillez garder vos **distances** avec les autres!

Inscrivez-vous immédiatement au bureau de santé de la ville!

Sinon, vous devrez payer une amende pouvant aller jusqu'à 25 000 euros.

Qu'est-ce qu'une zone à risque: www.offenbach.de/reiseinfo

Présentez-vous à l'Office de la santé de la ville en utilisant le formulaire en ligne sur www.offenbach.de/return ou par **Telefon:** 069 8065-3520 / 069 8065-2431 / 069 8065-3815 / 069 8065-3796 ou par **Courriel:** hit.gesundheitsamt@offenbach.de

Français

Bosanski

Hrvatski

Polskie



Italiano

RITORNO A OFFENBACH - INFORMAZIONI IMPORTANTI

Bentornato a Offenbach. Stai provenendo da un'area a rischio con molti casi di corona? Mantieni le **distanze** da altre persone!

Registrati immediatamente presso l'ufficio sanitario della città! In caso contrario, dovrai pagare una multa fino a 25.000 euro.

Cos'è un'area a rischio:

www.offenbach.de/reiseinfo

Registrati all'ufficio sanitario della città utilizzando il modulo online su

www.offenbach.de/return o telefona al

069 8065-3520 / 069 8065-2431 /

069 8065-3815 / 069 8065-3796 o scrivi una

Email: hit.gesundheitsamt@offenbach.de